

Guadalupe Hills. Normativa de piscina. Rules and Regulations of Swimming Pool Areas

1. El horario de apertura de la Piscina es de 08:30 a 22:30.hrs.
 2. Los Propietarios e invitados utilizarán la piscina bajo su propia responsabilidad.
 3. Los niños de 12 años y menores de 12 años deberán acceder a la zona de piscina siempre con un adulto.
 4. Por motivos de mantenimiento la piscina deberá ser desalojada, cuando así lo solicite el personal de mantenimiento.
 5. Es obligatoria la ducha antes de acceder a la Piscina.
 6. No se permite el uso de vasos ni envases de cristal en el recinto.
 7. La basura deberá ser depositada en las papeleras.
 8. No se permite el comportamiento incívico que pueda dar lugar a la perturbación de los usuarios o que pudieran causar cualquier peligro.
 9. No se permite la entrada de mascotas en las zonas comunitarias, ni en el recinto de la piscina, ni garajes, ni portales, ni jardines.
 10. Se ruega mantengan orden e higiene en los baños y duchas de la piscina.
 11. No está permitido fumar en las zonas comunitarias, incluido piscina, garaje, portales y jardines.
1. The swimming pools will remain open from 08:30 hrs to 22:30 hrs daily.
 2. Owners and guests use the swimming pools at their own risk.
 3. Children 12 years old and under must be supervised at all times by a responsible adult.
 4. Owners and guests must leave the swimming pool if requested for cleaning to take place.
 5. Before entering the pool please take a shower.
 6. No glassware of any description is permitted in the pool area.
 7. All rubbish must be deposited in the bins provided.
 8. Antisocial behaviour of any description that may cause danger or disturbance to others using the facilities is not permitted and may result in access to the pool facilities being withdrawn.
 9. All pets are NOT allowed in any communal areas, including pool area, garage, portals and gardens.
 10. Please leave the toilet and shower facilities in a clean and tidy condition after use.
 11. Smoking is NOT allowed in any communal areas, including pool area, garage, portals and gardens.

Guadalupe Hills. Normativa de piscina. Rules and Regulations of Swimming Pool Areas

- | | |
|--|---|
| <p>12.Las sillas o hamacas no pueden ser reservadas, las toallas y objetos personales no deberán abandonarse en el recinto de la piscina. Los propietarios están autorizados a retirar estos objetos en beneficio de los demás residentes.</p> <p>13.Las sillas o hamacas no se pueden retirar de la zona de piscina o jardines.</p> <p>14.La puerta de acceso a las piscinas deberá permanecer cerrada. Sólo podrán acceder a la piscina los propietarios o inquilinos de la urbanización Guadalupe Hills con la llave que se habilite por parte de la comunidad. Para solicitar la llave o resolver cualquier incidencia relacionada con la misma, los propietarios podrán dirigirse a la oficina de la administración de fincas.</p> <p>15.Los propietarios o usuarios que detecten cualquier incidencia con el mantenimiento o limpieza de la piscina deberán ponerse en contacto con la oficina de la Administración de Fincas.</p> | <p>12.Chairs or sunbeds may not be reserved; towels and personal possessions must be removed when residents or guests leave the pool area. Owners are authorised to remove these for the benefit of other residents.</p> <p>13.Chairs or sunbeds are not to be removed from the pool area or gardens.</p> <p>14.The access doors to the swimming pool areas must remain closed at all times. Only the owners/tenants of the Guadalupe Hills Urbanization can access the pool areas using a key that is authorised by the community. To request the key or resolve any incident with the key, the owners must go to the Administration office.</p> <p>15.Any owner or guest experiencing difficulty with cleaning or maintenance of pool and garden areas, or who would like to report an incident in the Community, must contact the Administration office.</p> |
|--|---|